

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PB9001



EN User manual 3

DA Brugervejledning 45

DE Benutzerhandbuch 89

ES Manual del usuario 131

FR Mode d'emploi 175

IT Manuale utente 219

NL Gebruiksaanwijzing 261

SV Användarhandbok 303

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Luokan 1 laserlaite Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkkoosa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	47
	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	47
	Høresikkerhed	48
	Meddelelse	49
	Varemærker	52
2	Din bærbare Blu-ray-afspiller	54
	Hvad er der i kassen	54
	Oversigt over hovedenheden	55
	Oversigt over fjernbetjeningen	57
3	Kom godt i gang	59
	Gør fjernbetjeningen klar	59
	Oplad batteriet	59
	Tilslut et TV	61
4	Brug af din bærbare Blu-ray-afspiller	63
	Tænd	63
	Diskafspilning	64
	Afspil mediefiler via USB	64
	Grundlæggende afspilningsstyring	65
	Indstillinger for video, lyd og billede	66
5	Brug af din bærbare Blu-ray-afspiller	70
	DivX-videoer	70
	BonusView på Blu-ray	71
	Konfigurer et netværk	71
	BD-Live på Blu-ray	72
	Brug af Philips EasyLink	73

6	Ændring af indstillinger	75
	Billede	76
	Lyd	76
	Netværk	77
	Præference	77
	Avancerede indstillinger	79
	LCD-skærm	80
7	Opdater software	81
	Opdater softwaren via internettet	81
	Opdatering af software via USB	81
8	Specifikationer	83
9	Fejlfinding	85

1 Vigtigt

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.

- 14) FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilænge, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- 15) Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.**
- 16) Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).**



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.

- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tipasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din høreelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner:

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din høreelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Open source-software

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødegå de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.

Philips Electronics Hong Kong Ltd tilbyder hermed at levere, på opfordring, en kopi af den komplette, tilsvarende kildekode for de ophavsretligt beskyttede open source-softwarepakker, der anvendes i dette produkt, for hvilke der anmodes om et sådant tilbud af de respektive licenser.

Dette tilbud gælder i op til tre år efter køb af produktet for alle, der har modtaget denne oplysning. For at få kildekoden skal du kontakte open.source@philips.com. Hvis du foretrækker ikke at bruge e-mail, eller du ikke har modtaget bekræftelse på modtagelse, en uge efter at du har mailet til denne adresse, bedes du skrive til "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, Nederlandene." Hvis du ikke modtager bekræftelse på modtagelse af dit brev inden for rimelig tid, bedes du e-måile til e-mail-adressen ovenfor.

Genanvendelse



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt bærer et affaldsspandssymbol med et kryds på, betyder det, at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig produktet sammen med andet husholdningsaffald. Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

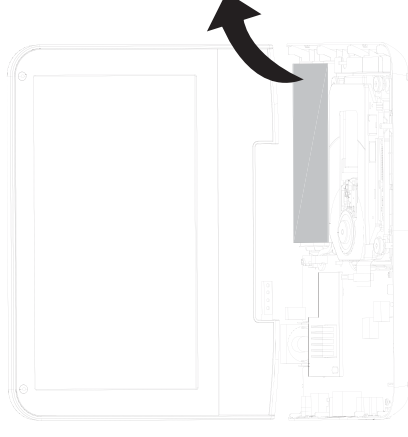
Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier. Korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Miljøoplysninger

Al nødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Indlever altid produktet til en fagmand, når det indbyggede batteri skal fjernes.



Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Enheden har indbygget teknologi, der er beskyttet af amerikanske patenter og andre immaterielle ejendomsrettigheder tilhørende Rovi Corporation. Reverse engineering (ombygning) og demontering af enheden er forbudt. Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Dette apparat bærer denne etiket:



Varemærker



“Blu-ray Disc” og “Blu-ray Disc”-logoet er varemærker.



HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI licensing LLC i USA og andre lande.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.



Fremstillet på licens efter US Patentnumre: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.226.616; 6.487.535; 7.212.872; 7.333.929; 7.392.195; 7.272.567 samt øvrige amerikanske og verdensomspændende patenter, der enten er udstedt eller anmeldt. DTS og symbolet er registrerede varemærker, og DTS-HD, DTS-HD Master Audio og DTS-logoerne er varemærker tilhørende DTS, Inc. Produktet indeholder software. © DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



OM DIVX VIDEO: DivX® er et digitalt videoformat skabt af DivX, Inc. Dette er en officiel DivX Certified®-enhed, som kan afspille DivX-video. Besøg divx.com for at få yderligere oplysninger og softwareværktøjer, så du kan konvertere dine filer til DivX-video.

OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified®-enhed skal registreres for at kunne afspille DivX VOD-film (Video-on-Demand). Du skal finde DivX VOD-afsnittet i enhedskonfigurationsmenuen for at hente registreringskoden. Gå ind på vod.divx.com for at få yderligere oplysninger om registrering.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus™ HD og tilhørende logoer er registrerede varemærker, der tilhører DivX, Inc. og benyttes på licens. DivX Certified® til afspilning af DivX®- og DivX Plus™ HD (H.264/MKV)-video op til 1080p HD, herunder avanceret indhold.



BONUSVIEW™

“BD LIVE” og “BONUSVIEW” er varemærker tilhørende Blu-ray Disc Association.



“AVCHD”- og “AVCHD”-logoerne er varemærker tilhørende Matsushita Electric Industrial Co., Ltd og Sony Corporation.



“DVD Video” er et varemærke tilhørende DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

2 Din bærbare Blu-ray-afspiller

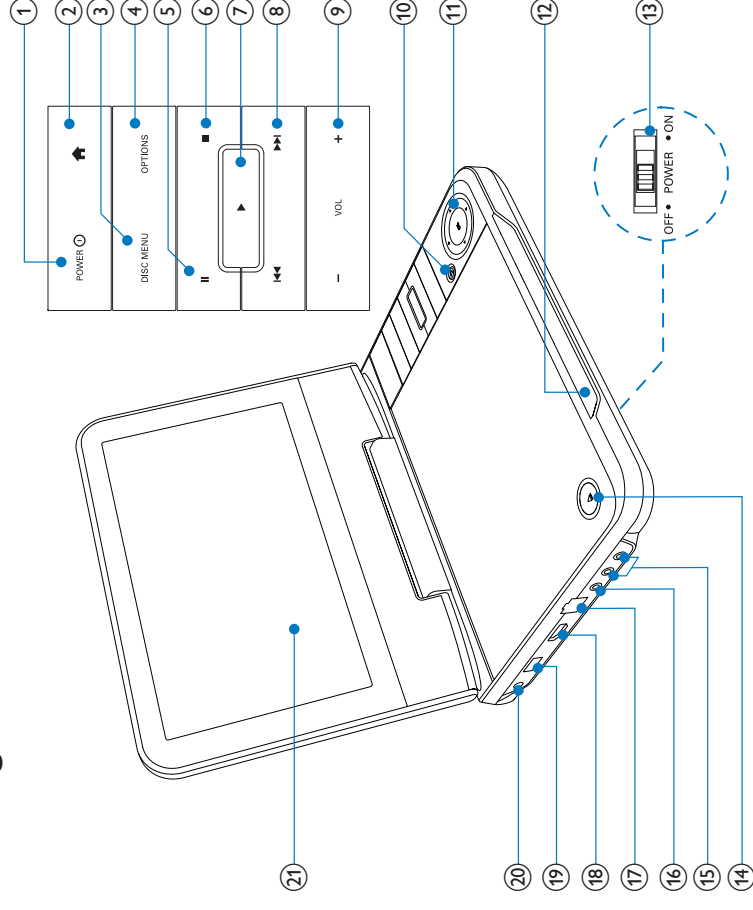
Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Bærbare Blu-ray-afspiller x 1
- Vekselstrømsadapter x 1
- Biladapter x 1
- Fjernbetjening x 1
- AV-adapterkabel x 1
- Bæretaske x 1
- Brugervejledning x 1
- Lynvejledning x 1

Oversigt over hovedenheden



1 POWER

- Tænd for afspilleren, eller skift til standby-tilstand.

2

- Åbn eller luk startmenuen.

3 DISC MENU

- **Blu-ray-disk:** Åbn eller luk pop op-menuen
- **DVD:** Vis eller forlad diskmenuen.

4 OPTIONS

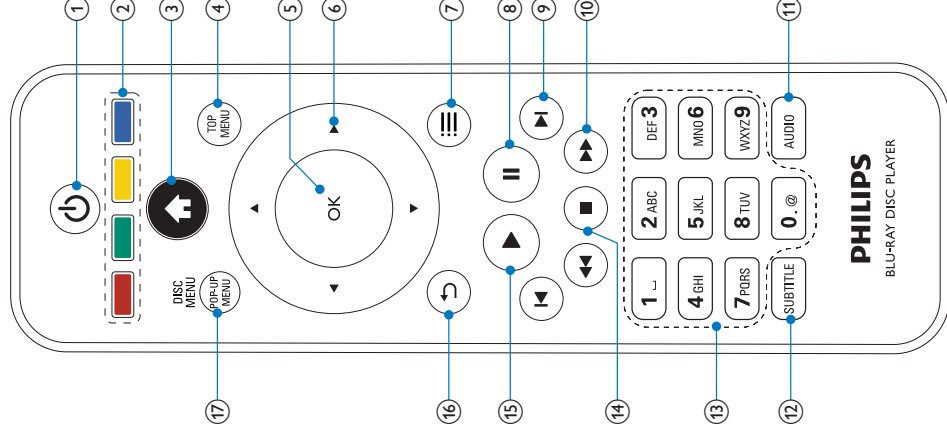
- Åbn indstillingerne for den aktuelle aktivitet eller det aktuelle valg.

5

- Sæt afspilning på pause.

- 6 ■
• Stop afspilningen.
- 7 ►
• Start eller genoptag afspilningen.
- 8 ◀◀▶▶▶
• Spring til forrige eller næste titel, kapitel eller spor.
- 9 - VOL +
• Øg eller reducer lydstyrken.
- 10 ↶ BACK
• Gå tilbage til en tidligere menu.
- 11 ▲, ▼, ◀, ▶
• Naviger gennem menuerne.
- OK
- Bekræft en indtastning eller et valg.
- 12 ①/IR
• Strømindikator/Opladeindikator/Fjernbetjeningssensor
- 13 OFF•POWER•ON
• Tænd/sluk afspilleren.
- 14 ▲
• Åbn diskdækslet.
- 15 ④
• Hovedtelefonstik.
- 16 AV OUT
• Lyd-/videoudgangsstik.
- 17 LAN
• Ethernet-port.
- 18 HDMI
• HDMI-udgangsstik.
- 19 ④
• USB-stik.
- 20 DC IN
• Stik til strømforsyning.
- 21 LCD-skærm

Oversigt over fjernbetjeningen



- 1 ④
• Skift afspilleren til standbytilstand.
- 2 Farveknapper
• Blu-ray-disk: Vælg opgaver eller indstillinger.
- 3 ④
• Åbn startmenuen.

④ TOP MENU

- **Blu-ray-disk:** Vis topmenuen.
- **DVD:** Vis titelmenuen.

⑤ OK

- Bekræft en indtastning eller et valg.

⑥ ▲▼◀▶

- Navigering i menuerne.

⑦ ≡

- Åbn indstillingerne for den aktuelle aktivitet eller det aktuelle valg.

⑧ ||

- Sæt afspilning på pause.

⑨ |◀▶|

- Spring til forrige eller næste titel, kapitel eller spor.

⑩ ◀◀▶▶

- Søg fremad eller tilbage.

⑪ AUDIO

- Vælg et lydsprog.

⑫ SUBTITLE

- Vælg et undertekstsprog på en disk.

⑬ Alfnumeriske knapper

- Vælg et emne, der skal afspilles.
- Angiv værdier.

⑭ ■

- Stop afspilningen.

⑮ ▶

- Start eller genoptag afspilningen.

⑯ ↺

- Gå tilbage til en tidligere menu.

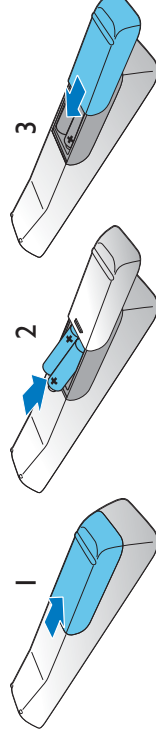
⑰ DISC MENU / POP-UP MENU

- **Blu-ray-disk:** Åbn eller luk pop op-menuen
- **DVD:** Vis eller forlad diskmenuen.

3 Kom godt i gang

Gør fjernbetjeningen klar

- 1 Tryk på og skub batterirummet for at åbne det (se "1" i illustrationen).
- 2 Indsæt to AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Tryk på og skub batterirummet tilbage på plads (se "3" i illustrationen).



Bemærk

- Batterierne skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliebatterier osv.).
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Oplad batteriet

! Advarsel

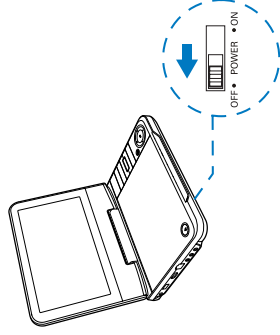
- Risiko for produktskade. Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af afspilleren.
- Brug kun den medfølgende AC-adapter til at oplade batteriet.

Bemærk

- Identifikationspladen findes på undersiden af afspilleren.

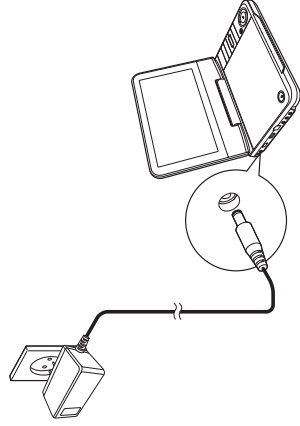
Hurtig opladning af batteriet

- 1 Skub **OFF•POWER•ON**-kontakten til **OFF**-position.



- 2 Tilslut den medfølgende AC-adapter til:

- **DC IN**-stikket på afspilleren.
- Stikkontakt.



- **CHR**-indikatoren tænder (rød).
- Når batteriet er fuldt opladet, slukkes **CHR**-indikatoren.

Du kan også oplade batteriet under afspilning.

- 1 Hvis du vil oplade batteriet, skal du tilslutte den medfølgende AC-adapter til:
 - **DC IN**-stikket på afspilleren.
 - Stikkontakt.

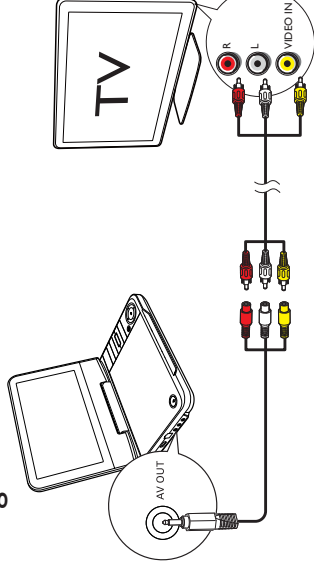
Tilslut et TV

! Advarsel

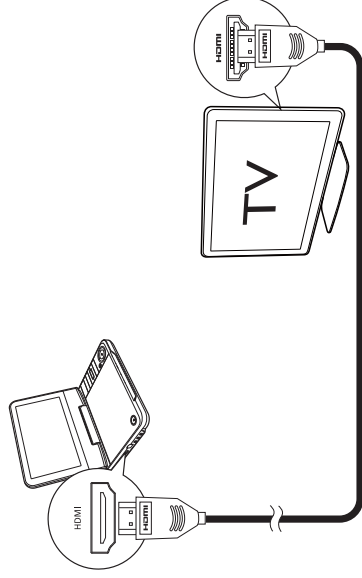
- Sluk for afspilleren, før du tilslutter den til et TV.

Du kan tilslutte afspilleren til et TV for at se Blu-ray-film.

Brug et AV-kabel.



- 1 Isæt det medfølgende AV-adapterkabel i **AV OUT**-stikket på afspilleren.
- 2 Slut et AV-kabel (medfølger ikke) til:
 - lyd-/video-stikkene på dit TV.
 - lyd/videoterminalerne på AV-adapterkablet.
- 3 Farven på AV-kablet skal passe til stikkene:
 - Det gule kabel er til videostikket
 - Det rød/hvide kabel er til lydstikkene.
- 4 Tænd afspilleren og TV'et.
- 5 Find AV-indgangskilden på dit TV (se brugervejledningen til dit TV for at få flere oplysninger).



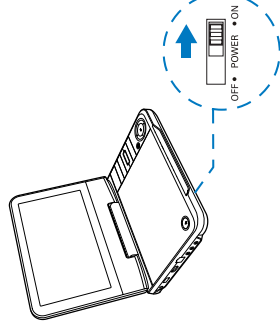
- 1 Tilslut HDMI-kablet (medfølger ikke) til:
 - **HDMI**-stikket på denne afspiller.
 - HDMI-stikket på TV'et.
- 2 Tænd afspilleren og TV'et.
- 3 Find HDMI-indgangskilden på dit TV (se brugervejledningen til dit TV for at få flere oplysninger).

4 Brug af din bærbare Blu-ray-afspiller

Tænd

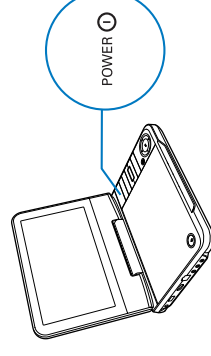
Første brug:

- 1 Tænd for batterikontakten ved at skyde kontakten **OFF•POWER•ON** hen til positionen **ON**.



Normal brug:

- 1 Tænd for afspilleren ved at trykke på **POWER** på afspilleren.



→ ①-indikatoren tænder (grøn).

Tryk på **POWER** på afspilleren for at sætte afspilleren i standby.

- Du kan også holde ① nede på fjernbetjeningen i tre sekunder og derefter give slip.
- ①-indikatoren slukker.



Bemærk

- Hvis afspilleren ikke skal bruges i en længere periode, bør du skyde kontakten **OFF•POWER•ON** hen til positionen **OFF** for ikke at bruge batteriet op.

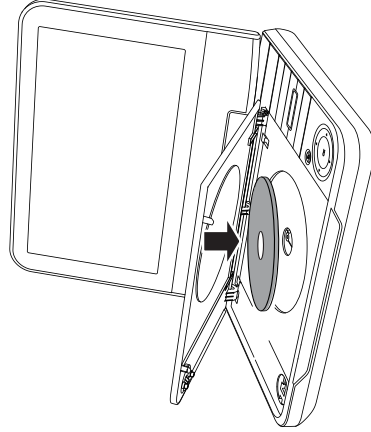
Diskafspilning



Advarsel

- Risiko for skade på afspilleren! Du må aldrig flytte enheden under afspilning.
- Læg aldrig andre genstande end en disk i diskskuffen.
- Se aldrig på laserstrålen inde i afspilleren.
- Afspil aldrig diske med tilbehør som f.eks. diskstabiliseringsringe eller diskbehandlingsark.

- Tryk på **▲**-knappen på afspilleren for at åbne diskdækslet.
- Placer en disk i skuffen med etiketten opad.

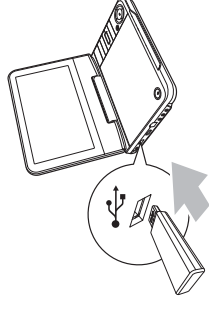


- Luk dækslet.
 - Afspilleren starter afspilning automatisk.

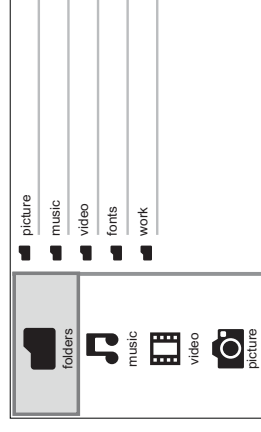
Afspil mediefiler via USB

Sådan afspilles billed-, musik- og videofiler fra en USB-lagerenhed:

- Tilslut USB-lagerenheden til (USB)-stikket.



- Tryk på og vælg **[Gennemse USB]**.
 - Filoversigten vises.



- Gå til **[musik]** for at finde musikfiler.
 - Gå til **[video]** for at finde videofiler.
 - Gå til **[billeder]** for at finde billedfiler.
 - Gå til **[mapper]** for at søge efter mediefiler i mappestrukturen.
- Tryk på **▲▼◀▶** for at vælge en mediefil, og tryk på **OK** for at afspille den.

Grundlæggende afspilningsstyring

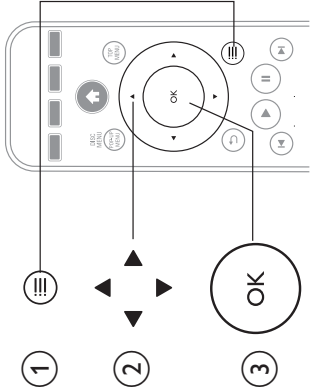
Følg instruktionerne for at styre afspilningen .

Knap	Handling
▶	Start eller genoptag afspilningen.
⏸	Sæt afspilning på pause. Tryk gentagne gange på denne knap for at starte langsom afspilning, billede for billede.
■	Stop afspilningen.
⏮ / ⏭	Spring til det forrige eller næste spor, kapitel eller fil.
⏪ / ⏩	Hurtigt tilbage eller frem. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden.
AUDIO	Vælg et lydspor.
SUBTITLE	Vælg et sprog til undertekster.
DISC MENU / POP-UP MENU	Åbn eller luk diskmenuen.
TOP MENU	Åbn hovedmenuen på en videodisk.
Farveknapper	Vælg opgaver eller indstillinger for Blu-ray-diske.
▲▼◀▶	Navigering i menuerne. Tryk på ▲▼ for at rotere et billede med eller mod uret under diasshow.
OK	Bekræft en indtastning eller et valg.
↶	Gå tilbage til en tidligere menu.
≡	Få adgang til flere funktioner under afspilning.

Indstillinger for video, lyd og billede

Du kan angive indstillinger for afspilning af video eller billeder fra en disk eller USB-lagerenhed.

Videofunktioner



Adgang til flere funktioner under afspilning af video.

- **[Lydsprog]:** Vælg et lydspor.
- **[Undertekstsprog]:** Vælg et sprog til undertekster.
- **[Subtitle Shift]:** Juster placeringen af undertekster på skærmen. Tryk på ▲▼ for at ændre placeringen af undertekster.
- **[Info]:** Vis afspilningsoplysninger.
- **[Tegnsæt]:** Vælg et tegnsæt, der understøtter DivX-undertekster (gælder kun DivX-videoeer).
- **[Tidsøgning]:** Spring til et bestemt tidspunkt via taltasterne på fjernbetjeningen.
- **[2. lydsprog]:** Vælg det andet lydsprog (gælder kun Blu-ray-diske, som understøtter BonusView).
- **[2. undertekstsprog]:** Vælg det andet undertekstsprog (gælder kun Blu-ray-diske, som understøtter BonusView).
- **[Titler]:** Vælg en titel.
- **[Kapitler]:** Vælg et kapitel.
- **[Vinkelliste]:** Vælg en kameravinkel.
- **[Menuer]:** Vis en diskmenu.
- **[Valg af PIP]:** Vis et Picture-in-Picture-vindue.
- **[Zoom]:** Zoom ind på et videobillede. Tryk på ◀▶ for at zoome ind eller zoome ud.
- **[Gentag] :** Gentag et kapitel eller en titel.
- **[Gentag A-B]:** Gentag en bestemt del af et kapitel for gentaget afspilning, eller deaktiver gentagelsestilstand.
- **[Billedindst.]:** Vælg en foruddefineret farveindstilling.
- **[Opsætning af LCD]:** Juster LCD-skærmens indstillinger.

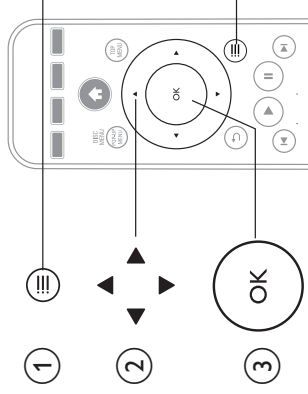
- [Opsæt]: Åbn opsætningsmenuen.



Bemærk

- De tilgængelige videofunktioner afhænger af videokilden.

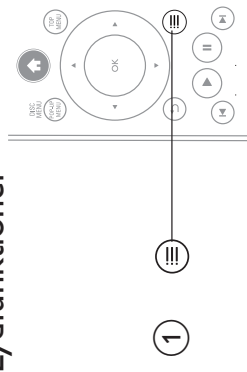
Billedfunktioner



Få adgang til flere funktioner under diasshow.

- [Rotér +90]: Roter et billede 90 grader med uret.
- [Rotér -90]: Roter et billede 90 grader mod uret.
- [Zoom]: Zoom ind på et billede. Tryk på ◀▶ for at zoome ind eller zoome ud.
- [Info]: Vis billedoplysninger.
- [Varighed pr. dias]: Indstil et visningsinterval for et diasshow.
- [Diasanimation]: Vælg en overgangseffekt for et diasshow.
- [Billedindst.]: Vælg en foruddefineret farveindstilling.
- [Gentag]: Gentag en valgt mappe.
- [Opsætning af LCD]: Juster LCD-skærmens indstillinger.
- [Opsæt]: Åbn opsætningsmenuen.

Lydfunktioner



Tryk flere gange på ≡ for at vælge en afspilningsindstilling.

- Gentag det aktuelle spor.
- Gentag alle sporene på disken eller i mappen.
- Afspil lydspor i vilkårlig rækkefølge i løkke.
- Deaktiver en gentagelsestilstand.

5 Brug af din bærbare Blu-ray-afspiller

DivX-videoer

Du kan afspille DivX-videoer fra en disk eller en USB-lagerenhed.

VOD-kode til DivX

Før du køber DivX-videoer og afspiller dem på denne afspiller, skal du registrere denne afspiller på www.divx.com ved brug af DivX VOD-koden.

- Du kan få vist DivX VOD-koden ved at
- 1** trykke på  og vælge **[Opsæt]**.
- 2** vælge **[Avanceret]** > **[DivX® VOD-kode]**.

DivX-undertekster

Tryk på **SUBTITLE** for at vælge sprog.

- Hvis DivX-underteksterne er forkerte, kan du ændre det tegnsæt, der understøtter underteksterne.
- Du kan vælge et tegnsæt ved at
- 1** trykke på  og vælge **[Tegnsæt]**.

Tegnsæt	Sprog
[Standard]	Engelsk, irsk, dansk, estisk, finsk, fransk, tysk, italiensk, portugisisk, luxembourgsk, norsk (bokmål og nynorsk), spansk, svensk, tyrkisk
	polsk, tjekkisk, slovakisk, albansk, ungarsk, slovensk, kroatisk, serbisk (latinsk skrift), rumænsk
[Kyrillisk]	hviderussisk, bulgarsk, ukrainsk, makedonsk, russisk, serbisk
[Græsk]	Græsk

Bemærk

- Før du kan afspille DivX DRM-beskyttede filer fra en USB-lagerenhed, skal du slutte denne afspiller til et TV vha. HDMI.
- Før du kan gøre brug af underteksterne, skal du kontrollere, at undertekstfilen har nøjagtigt det samme navn som DivX-videofilen. Hvis DivX-videofilen f.eks. er navngivet "movie.avi", skal undertekstfilen gemmes som "movie.srt" eller "movie.sub".
- Denne afspiller kan afspille undertekstfiler i følgende formater: .srt, .sub, .txt, .ssa, og .smi.

BonusView på Blu-ray

Få vist specialindhold (f.eks. kommentarer) i et lille skærmvindue.

Denne funktion gælder kun for Blu-ray-diske, der er kompatible med BonusView (der også kaldes Picture-in-Picture).

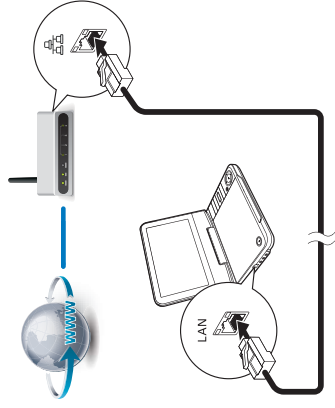
- 1** Tryk på  under afspilning.
 - ↳ Menuen med indstillinger vises.
- 2** Vælg **[Valg af PIP]** > **[PIP]**, og tryk på **OK**.
 - ↳ PIP-indstillingerne [1]/[2] afhænger af videoindholdet.
 - ↳ Det sekundære videovindue vises.
- 3** Vælg **[2. lydsprog]** eller **[2. undertekstsprog]**, og tryk på **OK**.

Konfigurer et netværk

Du kan få adgang til de følgende tjenester via internettet:

- **BD-Live:** Få adgang til online bonusfunktioner (gælder for Blu-ray-diske, som er BD-Live-kompatible)
- **Opdater software:** opdater softwaren på afspilleren. Sådan konfigureres et netværk

- 1** Tilslut afspilleren til
 - **LAN**-porten.
 - **LAN**-porten på en router med internetforbindelse.



2 Udfør netværksinstallationen.

- 1), Tryk på og vælg **[Opsæt]**.
- 2), Vælg **[Netværksops.] > [Netværksinstallation]**.
- 3), Følg instruktionerne på skærmen for at færdiggøre netværkskonfigurationen.

! Advarsel

- Før du opretter forbindelse til et netværk, skal du blive fortrolig med netværksrouteren, medieserversoftwaren til DLNA og netværksprincippene. Læs om nødvendigt den dokumentation, der fulgte med netværkskomponenterne. Philips er ikke ansvarlig for mistede, beskadigede eller ødelagte data.

BD-Live på Blu-ray

Du kan få adgang til eksklusive onlinetjenester som f.eks. filmtrailere, spil, ringetoner og andet bonusindhold.

- 1 Forbered internetforbindelsen, og konfigurer netværket (se "Etabler et netværk").
- 2 Tilslut en USB-lagerenhed til (USB)-stikket på afspilleren.
 - En USB-lagerenhed anvendes til at lagre det downloadede BD-Live-indhold.
- 3 Afspil en disk, som er BD-Live-kompatibel.

- 4 Vælg BD-Live-ikonet på diskmenuen, og tryk på **OK**.
→ Indlæsning af BD-Live starter.
- 5 På BD-Live-grænsefladen skal du vælge et element, som du vil have adgang til.

≡ Bemærk

- Denne funktion er kun tilgængelig på Blu-ray-diske, som er BD-Live-kompatible.
- BD-Live-tjenesterne er forskellige fra disk til disk og fra land til land.
- Når du bruger BD-Live, opnås adgang til data på disken og denne afspiller via indholdsudbyderen.
- Gem de downloadede filer på en USB-enhed med mindst 1 GB ledig plads.

Sådan slettes det downloadede BD-Live-indhold,

- 1 Tryk på , og vælg **[Opsæt]**.
- 2 Vælg **[Avanceret] > [Ryd hukommelsen]**.

Brug af Philips EasyLink

Dit produkt understøtter Philips EasyLink, der anvender HDMI CEC-protokollen (Consumer Electronics Control). Du kan benytte en enkelt fjernbetjening til at styre EasyLink-kompatible enheder, som er tilsluttet via HDMI.

- 1 Tilslut HDMI CEC-kompatible enheder via HDMI, og aktiver HDMI CEC-funktionerne på TV'et og andre tilsluttede enheder (se brugervejledningen til TV'et eller andre enheder for yderligere oplysninger).
- 2 Tryk på .
- 3 Vælg **[Opsæt] > [EasyLink-ops.]**.
- 4 Vælg **[Til]** under mulighederne:
 - [EasyLink] > [Til]**
 - [Afsp. m 1 tryk] > [Til]**
 - [Standby m 1 tryk] > [Til]**

Video Setup	EasyLink	• On
Audio Setup	One Touch Play	• On
Network Setup	One Touch Standby	• On
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

- EasyLink-funktion er aktiveret.

Afspilning med ét tryk

Når du afspiller en disk på denne afspiller, skifter det tilsluttede HDMI CEC TV automatisk til HDMI-indgangskanalen.

Standby med ét tryk

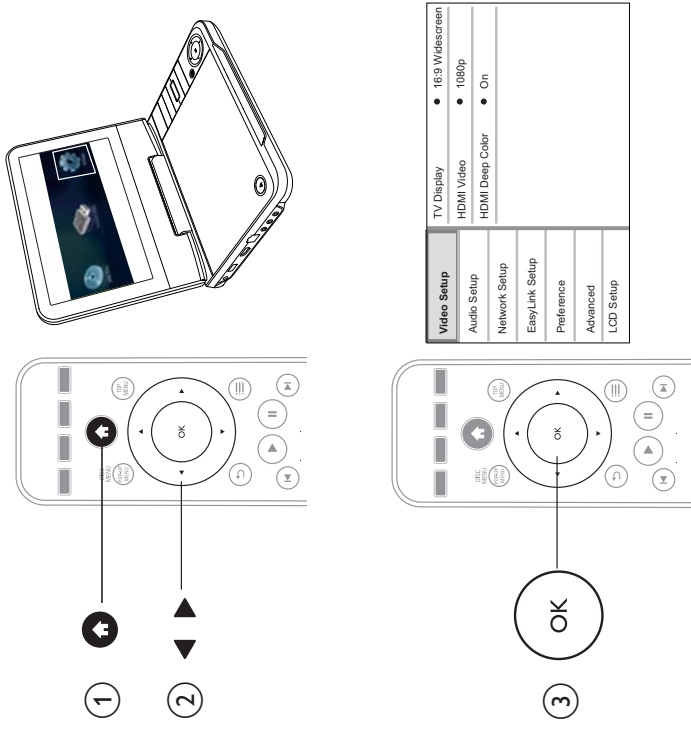
Hvis du skifter en tilsluttet enhed (feks. et TV) til standbytilstand med enhedens egen fjernbetjening, skifter afspilleren automatisk til standbytilstand.

Bemærk

- Philips kan ikke garantere for 100% interkompatibilitet med alle HDMI CEC-enheder.

6 Ændring af indstillinger

Du kan ændre indstillingerne for afspilleren i opsætningsmenuen.



Bemærk

- Du kan ikke redigere en menu, der er nedtonet.
- Tryk på for at komme tilbage til den forrige menu.
- Tryk på for at forlade menuen.

Billede

Video Setup	TV Display	• 16:9 Widescreen
Audio Setup	HDMI Video	• 1080p
	HDMI Deep Color	• On
Network Setup		
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[TV-format]:Vælg et visningsformat, der passer til TV-skærmen.

[HDMI-video]:Vælg en HDMI-videoopløsning.

[HDMI Deep Color]:Vis farver med flere skygger og nuancer; hvis videoindholdet er optaget i Deep Color-tilstand, og TV'et understøtter denne funktion.

Bemærk

- For indstillinger, der er relateret til HDMI, skal du tilslutte afspilleren til TV'et via HDMI.
- Hvis composite-tilslutningen anvendes (via **AV OUT**-stikket), skal du vælge en videoopløsning på 480i/576i eller 480p/576p under **[HDMI-video]** for at aktivere videoudgang.

Lyd

Video Setup	Night Mode	• Auto
Audio Setup	Neo 6	• Off
	HDMI Audio	• Auto
Network Setup		
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[Natfunk.]: Udjævn høj lyd og svag lyd. Aktiver denne funktion for at se film med lav lydstyrke om aftenen.

[Neo 6]: Aktiver eller deaktivér en surroundlydeffekt, som konverteres fra DTS 2.0-kanalslyd.

[HDMI-lyd]: Indstil et HDMI-lydformat, når denne afspiller er tilsluttet via HDMI.

Bemærk

- For indstillinger, der er relateret til HDMI, skal TV'et være tilsluttet via HDMI.
- Nattilstand er kun tilgængelig til Dolby-kodede DVD- og Blu-ray-diske.

Netværk

Video Setup	Network Installation	•
Audio Setup	View Network Settings	•
Network Setup		
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[Netværksinstallation]: Start netværksinstallation for at slutte afspilleren til netværket.

[Vis netværksindstillinger]: Vis den aktuelle netværksstatus.

Præference

Video Setup	Menu Language	• English
Audio Setup	Audio	• English (ENG)
Network Setup	Subtitle	• English (ENG)
	Disc Menu	• Chinese (CHI)
EasyLink Setup	Parental Control	• Off
Preference	Screen Saver	• On
Advanced	Change Password	•
LCD Setup	VCD PBC	• On

[Menusprog]:Vælg et sprog til menuen på skærmen.

[Lyd]:Vælg et lydprog til videoen.

[Undertekst]: Vælg et undertekstsprog til videoen.

[Diskmenu]: Vælg et menusprog til videodisken.

[Børnesikring]: Angiv et vurderingsniveau for en disk. Begræns afspilningen af diske for børn. Disse diske skal optages med vurderingsniveauer.

Bemærk

- Indtast "0000" for at få adgang til begrænsningsindstillingerne. Hvis alle diske skal kunne afspilles uanset vurdering, skal du vælge niveauet "8".

[Pauseskærm]: Aktiver eller deaktiver pauseskærmfunktionen. Når funktionen er aktiveret, aktiveres pauseskærmen efter 10 minutters inaktivitet (f.eks. i pause- eller stoppet tilstand).

[Skift adgangskode]: Angiv en adgangskode til afspilning af en disk med begrænset adgang. Hvis du ikke har en adgangskode, eller hvis du har glemt din adgangskode, skal du indtaste "0000".

[VCD PBC]: Vis eller spring over indholdsmenuen på VCD og SVCD.

[Sleep-timer]: Aktiver en nedtællingstimer for at skifte afspilleren til standbytilstand efter et bestemt tidsrum.

Bemærk

- Hvis det foretrukne sprog ikke er tilgængeligt som disksprog, lyd eller undertekster, kan du vælge **[Andre]** i menuindstillinger og indtaste den 4-cifrede sprogekode, der findes bag på denne brugervejledning.
- Hvis du vælger et sprog, der ikke er tilgængeligt på en disk, vælger denne afspiller diskens standardsprog.

Avancerede indstillinger

Video Setup	BD-Live Security	• Off
Audio Setup	Software Update	•
Network Setup	Clear memory	•
EasyLink Setup	DivX® VOD Code	•
Preference	Version Info.	•
Advanced	Restore default setting	•
LCD Setup		

[Sik. for BD-Live]: Begræns eller tillad adgang til BD-Live (kun for ikke-kommercielle, brugeroprettede Blu-Live-diske).

[Softwareopdatering]: Vælg at opdatere softwaren fra netværket eller fra en USB-lagerenhed.

[Ryd hukommelsen]: Slet det downloadede BD-Live-indhold på USB-lagerenheden.

[DivX® VOD-kode]: Vis DivX®-registreringskoden eller -afregistreringskoden for denne afspiller.

[Versionopl.]: Vis softwareversionen for denne afspiller.

[Gendan standardindstillinger]: Nulstil denne afspiller til fabriksindstillingerne.

Bemærk

- Du kan ikke begrænse internetadgang på kommercielle Blu-ray-diske.
- Før du køber DivX-videoer og afspiller dem på denne afspiller, skal du registrere denne afspiller på www.divx.com ved brug af DivX VOD-koden.
- Du kan ikke nulstille en børnesikring til standardværdien.

LCD-skærm

Video Setup	Brightness	20
Audio Setup	Contrast	• 15
Network Setup	Colour	• 17
EasyLink Setup	Hue	• 0
Preferences	Screen	• Full Screen
Advanced		
LCD Setup		

[Lysstyrke]: Angiv lysstyrkeniveauet for LCD-skærmen.

[Kontrast]: Angiv kontrastniveauet for LCD-skærmen.

[Farve]: Angiv mætningsniveauet for LCD-skærmen.

[Nuance]: Angiv nuanceniveauet for LCD-skærmen.

[Skærm]: Angiv formatet for LCD-skærmen.

7 Opdater software

Før du opdaterer softwaren til denne afspiller, skal du kontrollere den aktuelle softwareversion:

- 1 Tryk på , og vælg [Opsæt].
- 2 Vælg [Avanceret] > [Versionsopl.] , og tryk på OK.
↳ Softwareversionen vises.

Opdater softwaren via internettet

- 1 Tilslut afspilleren til internettet (se “Etabler et netværk”).
- 2 Tryk på , og vælg [Opsæt].
- 3 Vælg [Avanceret] > [Softwareopdatering] > [Netværk].
↳ Hvis et opgraderingsmedie registreres, bliver du bedt om at påbegynde opdateringen.
- 4 Følg instruktionerne på skærmen for at opdatere softwaren.

Opdatering af software via USB

- 1 Søg efter de nyeste softwareversioner på www.philips.com/support.
 - Søg efter din model, og klik på “Software og drivere”.
- 2 Download softwaren til en USB-lagerenhed.
 - ① Pak den downloadede zip-fil ud, og kontroller, at den udpakkede mappe hedder “UPG_ALL”.
 - ② Læg mappen “UPG_ALL” i rodbiblioteket.
- 3 Tilslut USB-enheden til  (USB)-stikket på denne afspiller.
- 4 Tryk på , og vælg [Opsæt].
- 5 Vælg [Avanceret] > [Softwareopdatering] > [USB].
↳ Hvis et opgraderingsmedie registreres, bliver du bedt om at påbegynde opdateringen.
- 6 Følg instruktionerne på skærmen for at opdatere softwaren.

Advarsel

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-lagerenheden, når softwareopdateringen er i gang, da du ellers kan beskadige denne afspiller.

8 Specifikationer

Bemærk

- Specifikationerne kan ændres uden varsel

Områdekode

Denne afspiller kan afspille diske med følgende områdekoder:

DVD	Blu-ray	Lande
		Europa, Storbritannien

Medier, der kan afspilles

- BD-Video
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- VCD/SVCD
- Lyd-CD, CD-R/CD-RW, MP3-medier, WMA-medier, JPEG-filer
- DivX Plus HD-medier, MKV-medier
- USB-lagerenhed

Filformat

- Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Lyd: .mp3, .wma, .wav
- Billede: .jpg, .gif, .png

Video

- Signalsystem: PAL/NTSC
- Composite-videoudgang: 1 Vp-p (75 ohm)
- HDMI-udgang: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

- HDMI-udgang
 - Samplingfrekvens:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
 - Konstant bithastighed:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - 48 kbps - 192 kbps (WMA)
- USB**
- Kompatibilitet: Højhastigheds-USB (2.0)
 - Klasseunderstøttelse: UMS (USB Mass Storage Class)
 - Filsystem: FAT16, FAT32
 - Understøttelse af HDD (et bærbart harddiskdrev): kræver muligvis en ekstern strømkilde.

Hovedenhed

- Strømforsyning: AC 100-240 V~, 50 Hz
- Strømforbrug: 10 W
- Strømforbrug i standbytilstand: < 0,25 W
- Mål: 240 x 200 x 47,2 mm
- Nettovægt: 1,35 kg

Specifikation for laser

- Lasertype (diode): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Bølgelængde: 440-410nm (BD), 650-663nm (DVD), 770-800nm (CD)
- Udgangseffekt: 20mW (BD), 7mW (DVD), 7mW (CD)

9 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet fra afspilleren.

Prøv aldrig selv at reparere afspilleren, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis du oplever problemer med afspilleren, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du registrere din afspiller og få support på www.philips.com/welcome.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om afspillerens modelnummer og serienummer: Modelnummeret og serienummeret findes på bagsiden af afspilleren. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

Hovedenhed

Knapperne på denne afspiller fungerer ikke.

- Sluk for strømmen til afspilleren i nogle minutter, og tænd så igen.

Ingen strøm

- Kontroller, at begge ben i strømsvikket sidder korrekt i.
- Sørg for, at der er strøm i bilens cigarettænder eller stikkontakten.

Afspilleren føles varm.

- Når afspilleren benyttes i længere tid, bliver overfladen varm. Dette er normalt.

Billede

Intet billede.

- Kontroller, at TV'et er indstillet til den korrekte kilde i forhold til denne afspiller.

Intet billede på HDMI-tilslutning.

- Kontroller, at HDMI-kablet ikke er defekt. Hvis det er defekt, skal det udskiftes med et nyt HDMI-kabel.

- På fjernbetjeningen skal du trykke på  og derefter trykke på "731" (numeriske knapper) for at gendanne billedvisningen. Eller vent 10 sekunder på automatisk genoprettelse.
 - Hvis afspilleren er tilsluttet en uautoriseret skærmenhed med et HDMI-kabel, kan lyd- og videosignalerne muligvis ikke frembringes.
- Disken kan ikke afspille High Definition-video.**
- Kontroller, at disken indeholder High Definition-video.
 - Kontroller, at TV'et understøtter High Definition-video.

Forvrænget billede

- Rengør disken. Brug en ren, blød og fnugfri klud til at aftørre disken fra midten og ud mod kanten.
- Kontroller, at diskens videoudgangsformat er kompatibelt med TV'ets.
- Indstil videoudgangsformatet, så det passer til TV'et eller programmet.
- LCD-skærmen er fremstillet vha. avanceret teknologi. Der kan dog forekomme små sorte punkter og/eller lyse punkter (røde, blå, grønne), der løbende dukker op på LCD-skærmen. Dette er et almindeligt resultat af fremstillingsprocessen og ikke en fejl ved produktet.

Lyd

Ingen lydudgang fra TV'et.

- Kontroller, at lydkablerne er sluttet til lydindgangen på TV'et.
- Kontroller, at TV'et er indstillet til den korrekte kilde i forhold til denne afspiller.

Ingen lyd fra den eksterne lydenheds højttalere (hjemmebiograf eller forstærker).

- Kontroller, at lydkablerne er tilsluttet til lydindgangen på lydenheden.
- Sæt den eksterne lydenhed til den rigtige lydindgangskilde.

Ingen lyd på HDMI-tilslutning.

- Du hører muligvis ingen lyd fra HDMI-udgangen, hvis den tilsluttede enhed ikke er HDCP-kompatibel, eller hvis den kun er DVI-kompatibel.

Afspilning

Kan ikke afspille en disk.

- Rengør disken.
- Kontroller, at disken er korrekt isat.
- Kontroller, at denne afspiller understøtter disken. Se "Produktspecifikationer".
- Kontroller, at denne afspiller understøtter områdekoden for din DVD eller BD.
- For DVD±RW eller DVD±R skal du sørge for, at disken er færdiggjort.

Kan ikke afspille DivX-videofiler.

- Kontroller, at DivX-videofilen er færdig.
- Kontroller, at videofiltypenavnet er korrekt.
- Før du kan afspille DivX DRM-beskyttede filer fra en USB-lagerenhed, skal du slutte denne afspiller til et TV vha. HDMI.

DivX-undertekster vises ikke korrekt.

- Kontroller, at undertekstfilen har samme navn som DivX-videofilen.
- Kontroller, at undertekstfilens filtypenavn understøttes af denne afspiller (srt, .sub, .txt, .ssa, or smi).

Kan ikke læse indholdet af en tilsluttet USB-lagerenhed.

- Kontroller, at formatet af USB-lagerenheden er kompatibelt med denne afspiller.
- Kontroller, at filsystemet på USB-lagerenheden understøttes af denne afspiller.
- Ved anvendelse af et bærbart harddiskdrev (HDD) er det muligvis nødvendigt at bruge en ekstern strømkilde.

Der vises et "adgang forbudt"- eller "X"-skilt på TV'et.

- Handlingen kan ikke udføres.

EasyLink-funktionen virker ikke.

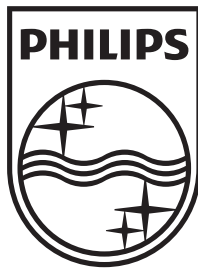
- Kontroller, at denne afspiller er tilsluttet til EasyLink-TV'et fra Philips, og at EasyLink er aktiveret (se "Brug af Blu-ray-/DVD-afspilleren" > "Brug af Philips EasyLink").

Jeg kan ikke få adgang til BD-Live-funktionerne.

- Kontroller, at denne afspiller er tilsluttet til netværket (se “Brug af Blu-ray-/DVD-afspilleren” > “Etabler et netværk”).
- Kontroller, at netværksforbindelsen er oprettet (se “Brug af Blu-ray-/DVD-afspilleren” > “Etabler et netværk”).
- Kontroller, at Blu-ray-disken understøtter BD-Live-funktioner.
- Ryd hukommelsen (se “Ændring af indstillinger” > “Avancerede indstillinger (BD-Live-sikkerhed, ryd hukommelse...)”).

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajjani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PB9001_12_UM_Book 1_V3.2

